



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

## Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

### Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

#### I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Gmina Myślenice](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Rynek 8/9](#)

Miejscowość: [Myślenice](#)

Kod pocztowy: [32-400](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 126392300](#)

Osoba do kontaktów: [Łukasz Szczepański](#)

E-mail: [info@myslenice.pl](mailto:info@myslenice.pl)

Faks: [+48 126392305](#)

**Adresy internetowe:** *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* <http://www.myslenice.pl>

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

#### I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Odbiór i transport stałych odpadów komunalnych

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Przedmiotem niniejszego zamówienia pn.: „Odbiór i transport stałych odpadów komunalnych” jest świadczenie usług obejmujących odbiór odpadów komunalnych od mieszkańców miasta i gminy Myślenice i wywóz wszystkich odpadów do Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Myślenicach, mającego siedzibę w Myślenicach, ul. K. Ujejskiego 341.

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

|                             | <b>Słownik główny</b> | <b>Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)</b> |
|-----------------------------|-----------------------|---|
| <b>Główny przedmiot</b>     | 90511000              |   |
| <b>Dodatkowe przedmioty</b> | 90512000              |   |
|                             | 90410000              |   |

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[MI.GOS.6233.341.1.2013](#)

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES\\_jrpmyslenice](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-020633](#) rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 031-049104](#) z dnia: [13/02/2013](#) (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[09/02/2013](#) (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

#### VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się  
zmieniany tekst:

III.2.1) Sytuacja podmiotowa  
wykonawców, w tym wymogi  
związane z wpisem do rejestru  
zawodowego lub handlowego:  
Informacje i formalności konieczne  
do dokonania oceny spełniania  
wymogów:

Zamiast:

Wykaz oświadczeń i dokumentów,  
jakie mają dostarczyć Wykonawcy w  
celu potwierdzenia spełniania  
warunków udziału w postępowaniu.  
1. W celu potwierdzenia spełniania  
warunków określonych w pkt 9  
IDW Wykonawcy zobowiązani są  
przedłożyć  
następujące dokumenty:  
8) Aktualne zezwolenie na  
prowadzenie działalności w zakresie  
zbierania i transportu odpadów,  
wydanego w  
drodze decyzji, przez właściwy  
organ, na podstawie ustawy z dnia  
27 kwietnia 2001 r. o odpadach (t. j.:  
Dz. U. z  
2007 r. Nr 39, poz. 251 z późn. zm.),  
obejmujące co najmniej odpady o  
kodach: 20 01 01, 20 01 02, 20 01

Powinno być:

Wykaz oświadczeń i dokumentów,  
jakie mają dostarczyć Wykonawcy w  
celu potwierdzenia spełniania  
warunków udziału w postępowaniu.  
1. W celu potwierdzenia spełniania  
warunków określonych w pkt 9  
IDW Wykonawcy zobowiązani są  
przedłożyć  
następujące dokumenty:  
8) Aktualne zezwolenie na  
prowadzenie działalności w zakresie  
transportu odpadów,  
wydanego w  
drodze decyzji, przez właściwy  
organ, na podstawie ustawy z dnia  
27 kwietnia 2001 r. o odpadach (t. j.:  
Dz. U. z  
2007 r. Nr 39, poz. 251 z późn. zm.),  
obejmujące co najmniej odpady o  
kodach: 20 01 01, 20 01 02, 20 01

08 , 20 01 10, 20 01 11, 20 01 38, 20 01 39, 20 01 40, 20 01 41, 20 02 01, 20 02 02, 20 02 03, 20 03 01, 20 03 02,  
 9) Aktualne zaświadczenie o uzyskaniu wpisu do rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na terenie Gminy Myślenice, dokonane na podstawie ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2012r. Nr 391)obejmujące co najmniej odpady o kodach: 20 01 01, 20 01 02, 20 01 08 , 20 01 10, 20 01 11, 20 01 38, 20 01 39, 20 01 40, 20 01 41, 20 02 01, 20 02 02, 20 02 03, 20 03 01, 20 03 02, 20 03 07, 20 03 99

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:

III.2.3) Kwalifikacje techniczne: Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełnienia wymogów:

Zamiast:

1. Wykonawcy, w celu potwierdzenia spełnienia warunku dotyczącego posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania, zobowiązani są przedłożyć, prócz oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, następujące dokumenty: aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie zbierania i transportu odpadów, wydanego w drodze decyzji, przez właściwy organ, na podstawie ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (t. j.: Dz. U. z 2007 r. Nr 39, poz. 251 z późn. zm.), obejmujące co najmniej odpady o kodach: 20 01 01, 20 01 02, 20

Powinno być:

1. Wykonawcy, w celu potwierdzenia spełnienia warunku dotyczącego posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania, zobowiązani są przedłożyć, prócz oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, następujące dokumenty: aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie transportu odpadów, wydanego w drodze decyzji, przez właściwy organ, na podstawie ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (t. j.: Dz. U. z 2007 r. Nr 39, poz. 251 z późn. zm.), obejmujące co najmniej odpady o kodach: 20 01 01, 20 01 02, 20 01 08 , 20 01 10, 20 01 11, 20 01 38, 20

|  |   |
|--|---|
| <p>01 08 , 20 01 10, 20 01 11, 20 01 38, 20 01 39, 20 01 40, 20 01 41, 20 02 01, 20 02 02, 20 02 03, 20 03 01</p> <p>aktualne zaświadczenie o uzyskaniu wpisu do rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na terenie Gminy Myślenice, dokonane na podstawie ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2012r. Nr 391).</p> | <p>01 39, 20 01 40, 20 01 41, 20 02 01, 20 02 02, 20 02 03, 20 03 01</p> <p>aktualne zaświadczenie o uzyskaniu wpisu do rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na terenie Gminy Myślenice, dokonane na podstawie ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2012r. Nr 391 z późn. zm.).</p> |
|--|---|

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:  
 III.2.3) Kwalifikacje techniczne:  
 Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów: (jeżeli dotyczy)

Zamiast:

1. Posiadanie uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania: W szczególności Wykonawca powinien posiadać:  
 - aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie zbierania i transportu odpadów, wydanego w drodze decyzji, przez właściwy organ, na podstawie ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (t. j.: Dz. U. z 2007 r. Nr 39, poz. 251 z późn. zm.), obejmującego co najmniej odpady o kodach: 20 01 01, 20 01 02, 20 01 08 , 20 01 10, 20 01 11, 20 01 38, 20 01 39, 20 01 40, 20 01 41, 20 02 01, 20 02 02, 20 02 03, 20 03 01 oraz  
 - aktualne zaświadczenie o uzyskaniu wpisu do rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na terenie Gminy Myślenice, dokonanego na podstawie

Powinno być:

1. Posiadanie uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania: W szczególności Wykonawca powinien posiadać:  
 - aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie transportu odpadów, wydanego w drodze decyzji, przez właściwy organ, na podstawie ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (t. j.: Dz. U. z 2007 r. Nr 39, poz. 251 z późn. zm.), obejmującego co najmniej odpady o kodach: 20 01 01, 20 01 02, 20 01 08 , 20 01 10, 20 01 11, 20 01 38, 20 01 39, 20 01 40, 20 01 41, 20 02 01, 20 02 02, 20 02 03, 20 03 01 oraz  
 - aktualne zaświadczenie o uzyskaniu wpisu do rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości na terenie Gminy Myślenice, dokonanego na podstawie

ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t. j.: Dz. U. z 2012r. Nr 391).

ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t. j.: Dz. U. z 2012r. Nr 391 z późn. zm.).

#### **VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

|   |   |   |
|---|---|---|
| Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:  | Zamiast:                                  | Powinno być:                              |
| IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: | 25/03/2013 Godzina: 10:00<br>(dd/mm/rrrr) | 04/04/2013 Godzina: 10:00<br>(dd/mm/rrrr) |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty: | Zamiast:                                  | Powinno być:                              |
| IV.3.8) Warunki otwarcia ofert:                | 25/03/2013 Godzina: 10:10<br>(dd/mm/rrrr) | 04/04/2013 Godzina: 10:10<br>(dd/mm/rrrr) |

#### **VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić**

#### **VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia**

Miejsce, w którym należy dodać tekst:  
II.2.1) Całkowita wielkość lub zakres :

Tekst do dodania:

W pkt 4 po pptk 3, a ppkt 4 dodaje się dodatkowy ppkt o następującym brzmieniu:

„W ramach przedmiotu niniejszego zamówienia, Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia na własny koszt oraz odpowiedzialność pojemników na odpady, wykorzystywanych dla celów realizacji usług odbioru i transportu odpadów komunalnych, z wyłączeniem pojemników na odpady BIO, które zapewnia Zamawiający, w szacunkowej ilości:

- ok. 10 tys. szt. pojemników 120 l,

- ok. 240 szt. pojemników 1100 l,

- ok. 60 szt. pojemników 120 l,

z zastrzeżeniem, że ich ilość powinna być wystarczająca, dla prawidłowego realizowania usług przez Wykonawcę, pod rygorem odpowiedzialności Wykonawcy, w przypadku nie dochowania wymogów zawartych w SIWZ.

Pojemniki, o których mowa powyżej powinny:

a) spełniać wymogi normy EN-840,

b) posiadać atest PHZ,

c) być wyposażone w systemy jezdne,

d) być oznaczone naklejką w kolorze szarym o wymiarach 15 cm x 30 cm z białym napisem „ODPADY POZOSTAŁE” – dotyczy pojemników dostarczanych do domów jednorodzinnych lub wielorodzinnych, o których mowa w ppkt 3 lit. a),

e) być oznaczone naklejkami odpowiednio w kolorze szarym, żółtym, zielonym o wymiarach 15 cm x 30 cm z białymi napisami odpowiednio:

„ODPADY POZOSTAŁE”, „PAPIER, PLASTIK, METAL, TEKSTYLIA”, „SZKŁO” - dotyczy pojemników o

pojemności 1100 l dostarczanych do budynków wielomieszkańczych, o których mowa w ppkt 3 lit. b), f) być oznaczone naklejką w kolorze pomarańczowym o wymiarach 15 cm x 30 cm z białym napisem „PIELUCHY JEDNORAZOWE” – dotyczy pojemników o pojemności 120 l dostarczanych do budynków wielomieszkańczych, o których mowa w ppkt 3 lit. b).” Dawny ppkt 4 zmienia numerację na ppkt 5. Kolejne ppkty zmieniają numerację odpowiednio. Pkt 25 ppkt 1 zmienia się w ten sposób, iż skreśla się jego zawartość oraz zastępuje zapisem o następującym brzmieniu:  
„Podana w ofercie cena musi być wyrażona w PLN (z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku). Cena musi uwzględniać wszystkie wymagania SIWZ oraz obejmować wszelkie koszty, jakie poniesie Wykonawca z tytułu należytej oraz zgodnej z obowiązującymi przepisami realizacji przedmiotu zamówienia, w tym również koszty dostarczenia pojemników, z wyłączeniem pojemników na odpady BIO, które zapewnia Zamawiający, mieszkańcom objętym przedmiotem niniejszego zamówienia oraz udostępniania im tych pojemników przez cały okres realizacji zamówienia”

#### **VI.4) Inne dodatkowe informacje:**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień uzupełniających, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 u.p.z.p., których wartość nie będzie stanowić więcej niż 50 % wartości zamówienia podstawowego. Ujednoliconą treść SIWZ dostępna na stronie internetowej lub w siedzibie Zamawiającego.

#### **VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

15/03/2013 (dd/mm/rrrr) - ID:2013-037460